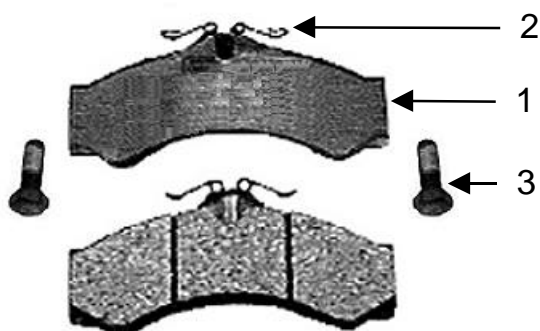




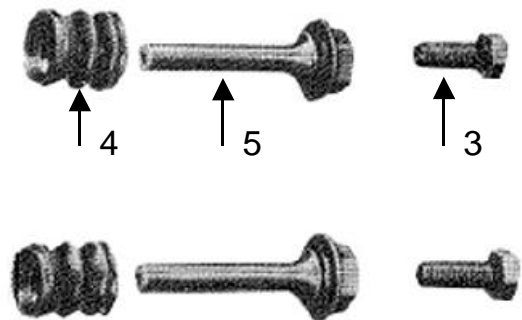
Bremse komplett

Nummern 40 244 017 oder 40 244 018 (linke oder rechte Bremse)



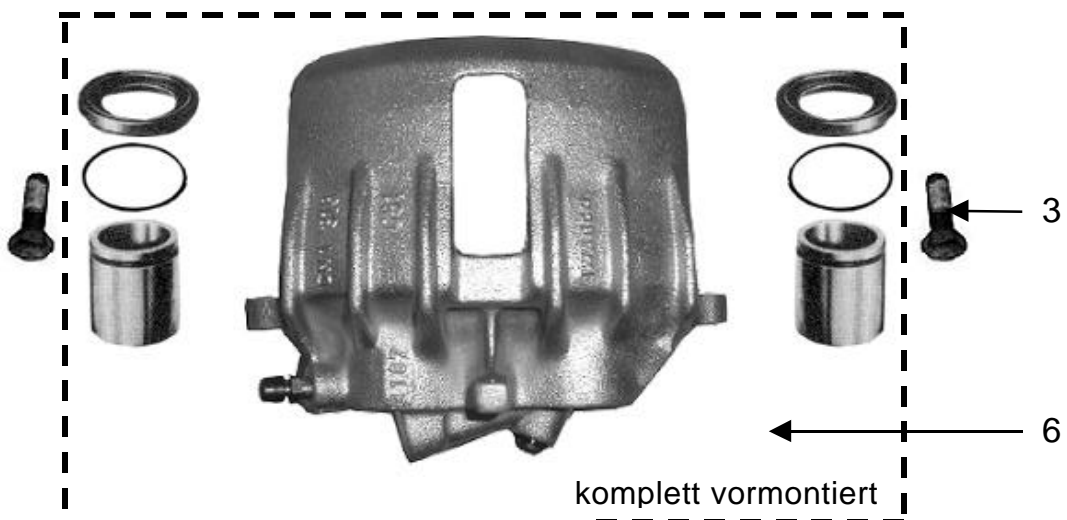
Reparatursatz Beläge

Nummer 12 999 541 (achsweise ausgelegt)



Reparatursatz Führungsbolzen

Nummer 12 999 543 (pro Bremse)



Reparatursatz linker oder rechter Bremssattel

Nummern 12 999 765 oder 12 999 766 (pro Bremse)



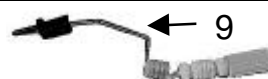
Entlüfterventil  
komplett  
(pro Bremse)

Nummer 16 200 051



Staubkappe für  
Entlüfterventil  
(pro Bremse)

Nummer 16 200 041



Verschleißanzeige  
(pro Bremse)

Nummer 13 480 023



Verschlussstopfen  
(pro Bremse)

Nummer 13 826 017

**Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange**  
**Bildtafel/Picture/Planche**  
**Ersatz für/Replacement for/Rechange**

**Nr.** 40 244 017/018  
**B** 214  
**Nr.** Ausgabe vom 14.08.2001

**WABCO**

**Bremsen-/Brake-/Frein-Type** 244 V-Ö

**Datum/date** 30.08.2001

Designation	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein		Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	40 244 017 40 244 018		brake brake	frein frein	linke Bremse rechte Brems
	Reparaturatz Brems- beläge beinhaltet:	12 999 541	1	repair set of brake lining consisting of:	pochette de rép. garniture de frein se compose de:	pro Achse
1	Bremsbelagträger mit		4	brake pad		
2	Belag				patin	
3	Biegefeder		4	spiral spring		
	Sechskantschraube		4	hexagon screw	ressort en V vis à tête hexagonale	
	Reparaturatz Führungs- bolzen beinhaltet:	12 999 543	1	repair set of guide bolt consisting of:	pochette de rép. de goujon se compose de:	je Bremse
3	Sechskantschraube		2	hexagon screw		
4	Bolzenschutzkappe		2	protecting cap for bolt	vis à tête hexagonale	
5	Bolzen		2	bolt	capot protecteur de goujon goujon	
	Reparaturatz Bremsattel beinhaltet:	12 999 765	1	repair set caliper consisting of:	pochette de rep. de etrier se compose de:	je Bremse links vormontiert
6	Sattelhälfte links		1	half of caliper left		
3	Sechskantschraube	12 999 766	2	hexagon screw	moitié de etrier gauche vis à tête hexagonale	
	Reparaturatz Bremsattel beinhaltet:		1	repair set caliper consisting of:	pochette de rep. de etrier se compose de:	je Bremse rechts vormontiert
6	Sattelhälfte rechts	16 200 051	1	half of caliper right		
7	Sechskantschraube		2	hexagon screw	moitié de etrier droite vis à tête hexagonale	
8	Entlüfterventil kompl.	16 200 041	1	bleeding valve, compl.	purgeur, compl.	
	Staubkappe f. Entlüfterventil	13 480 023	1	dust cap for bleeding valve	capot protecteur pour purgeur	
9	Verschleißanzeige		1	wear indicator	indicateur d'usure	